

PUBLICADO POR LA SOCIEDAD EDITORIAL DE BUENAS LECTURAS.—SALAMANCA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	Trimestre.	Semestre.	Año.
En España...	3'75	7'50	16
Fuera de la capital...	4'25	8'50	17
Extranjero...	8'00	16'00	32

Número suelto, 5 céntimos

EL LÁBARO

A. S. A. R.

Salamanca y su Fiesta

Infanta D.^a Isabel

Por cima de la alcurnia, más allá de las altezas del rango real; sobre todas las diademas, antes que los honores que dan la más alta representación, está la gloriosa y santa corona del más puro españolismo, que ostenta con orgullo de patriota, entre aclamaciones del pueblo, esta españolísima Infanta doña Isabel que, sonriente, contenta, con gentileza castellana, ha entrado hoy por las puertas de la rancia Salamanca.

No es aquí desconocida. Quiso pasar, hace años, unos días en esta tierra, y saboreó

Salamanca, como Fausto, había llegado a ser bastante sabia para quitar a la vida todos sus encantos.

No lo digo yo, lo clamorean sus calles, ni bellas por lo antiguas, ni gratas por lo modernas; sus casas bastante desiguales para ahuyentar la sombra de la armonía, pero demasiado uniformes para dar sensación de pesadez... sus amplias plazas, que el vacío ó desmedrados jardines ocupan, á falta de algo mejor... sin una fuente de aguas saltadoras, sin blancuras de mármol, sin aire de arboleda.

Pero he aquí una vez más el

horacianas..., hasta el más notable loco, *Quijote* de la ciencia infusa, aquel D. Juan Alonso, que hacía un discurso sobre el tema: *La humanidad es pesada*, y definió á Aristóteles, diciendo: "Fue el genio de las fisonomías que jamás supo cumplir sus deberes de pedestal."

Locos poetas, sabios, músicos, frailes, colegiales... aires de callejas de Catedral, perenne crítica de todo, invencible humorismo, recia pelea de bandos, antes entre Monroyes y Manzanos, después entre integristas y mestizos, tumultos estudiantiles, pasiones de tierra baja, ráfagas de altos anhelos... ¡quién sabe lo que al correr las aguas del claro Tormes dejaron en el cáuce!

...Y llegó un día en que los salmantinos, hartos abatidos por

de día es castizo salmantinismo... glorias y grandezas para la vieja ciudad... y al día siguiente como si lo viera! *Novelty* era un hervidero de proyectos... Juegos florales... reina de la fiesta, la propia Reina de España... corte de amor, la corte de la grandeza española y de la gallarda hermosura salmantina... mantenedor el excelso poeta que gobierna el país en octavas reales...

Lo demás es lo de menos. Baste decir que por primera vez en su vida los críticos sintieron calor en el corazón y pareció fulgurar sobre la ironía luz de amanecer, todo candores, blancuras de nieve, algo inmaculado que jamás morirá porque su nido está en lo alto de las torres que enaltecen la silueta de las cien veces, mil veces gloriosa Salamanca.

estos nobles Irlandeses, altos, recios, rubios y graves... han paseado por el patio plateresco una vida de serena paz, que no otra cosa inspira la armonía de las líneas, el ameno reposo del conjunto.

¿Y dónde mejor trono á la realeza que el arte soberano?

Lo que de escena cortesana había en aquel Claustro, henchido de grandezas, al celebrarse la fiesta de la fe, la patria y el amor, no es todo... estas escenas, os confiesa el cronista su sentir, están mejor servidas en el salón del trono en día de recepción: no era tampoco el rebullicio de las gentes, el indefinible artístico resumen que los ojos hacían de una variedad intensa de trajes y uniformes de palaciega elegancia y de elegancia charrá... era la presencia de la Infanta la que enaltecía el cuadro, triunfando sobre

mismo Colegio Nacional donde había cursado sus estudios.

El año 1879 fué elegido *dig nissimus* de la mitra de Raphoc. Allí pasó un año angustioso por la falta de cosecha para los pobres y consiguió recaudar de caridad la respetable suma de 30.000 libras esterlinas.

Comenzó á edificar la Catedral de la diócesis.

El año 1887 el Primado de Irlanda pidió que se le nombrase un coadjutor y fué elegido por los párrocos y confirmado por el Sumo Pontífice, Mons. Logue.

El mismo año murió el Primado de Irlanda y fué elevado á tan alto cargo nuestro biografiado nombrado Arzobispo de Armagh.

El año 1893 fué creado Cardenal con el título de *Santa Maria de la Paxe* por el Pontífice León XIII, premiando así los relevantes méritos de humildad,



SALAMANCA

como artista cuantas dulzuras encierra una ciudad ilustre para un corazón español.

Salamanca no la ha olvidado ni ella olvidó á Salamanca.

Cien veces, cuando la suerte le deparaba ocasión de hablar con alguien de esta tierra, al momento, con un ingenio que la cultura hace aún más admirable, recordaba cuanto de notable encierra la vieja ciudad; la fértil hermosura de estos campos, la gallardía de los charros, la donairoso llaneza que aquí la saludó como quiere ser saludada una Infanta española.

Ya no vive aquel P. Manovel, de memoria inolvidable, que amenizaba la de suyo amable visita á Santo Domingo; aquel ilustre y no olvidable Rector de la Universidad, amante hasta el delirio de la perniciosa Escuela salmantina... Han caído de entonces acá, muchos y buenos patriotas; pero vive el pueblo, ese pueblo que hoy ha recibido, con entusiasmo franco á la Infanta Isabel, saludando en ella á la más alta representación del Estado español, que ha querido por tan excelso conducto, expresar á Salamanca su cariño.

No habrá aquí etiquetas cortesanas; hay llaneza de castellanos que ofrece á la Infanta Isabel agradecida hospitalidad con la frase sencilla: "aquí está en su casa."

viejo adagio triunfante: bajo una mala capa se guarda un buen bebedor, que en este caso vivió embriagado con Falerno de la vendimia clásica.

La bella ironía, arte de razas selectas, que saben reír, enalteciendo la risa con el ingenio, pasea su gesto de diosa bajo los portales de la egregia plaza Mayor, y cuál será su poder soberano, que no bastan á ahuyentar al geniecillo zumbón ni los discursos concejiles que allí mismo, por desdichado contraste, se exhalaban subsidiariamente.

El abolengo universitario, como glorioso vitor, señala la frente de la musa salmantina: que no en vano pasaron por sus aulas, rondaron por esas calles, lucharon, rindieron á la vida de la ciudad frutos de estudio, aventuras de amor, lances de fortuna la flor y nata de los amantes de Minerva, lo más gallardo y gentil de la tropa escolar, bullidora, maldeciente, alegre, enamorada; los graves varones conventuales, á las veces risueños aventureros... desde Victoria á Diego de Torres, de Fray Luis á Meléndez... y por qué no á Mariano Alegría, saladísimó zumbón; al P. Manovel, irrestañable graciosísimo embustero; al Conde de Francos, docto varón que alternaba académicamente el culto de las musas con la cría de pichones, enderezando de paso al resignado rentero epístolas

precitas menudencias, pasábanse la vida buscando rey, como como las ranas de la fábula, y hubiéranse dado al diablo, como el doctor de Goethe, por escalar de nuevo las altezas de lo inmortal... ¡sueño de grandes que, aun caídos, sueñan grandeza!

A las tertulias literarias que en la casa de Meléndez Valdés, esquina á la de la Compañía, amenizaron la vida de unos poetas bucólicos, afeminados y tiernos, los de Batilo y Tirsis había sucedido, en el andar del tiempo, el café de *Novelty*, graciosa evocación de boulevard, plantada en el riñón de la famosa Plaza... ¡ay!... muy cerca de los ecos de la oratoria municipal, á la sazón democrática y "cortadora"; la musa de la ironía vivía aún en la ciudad ilustre y ora setornaba humorismo desolado y triste, ora mordacidad deslenguada y de "caño de vecindad"... en tanto por los portales seguía paseando la ordenada *troupe* de los eternos descontentos, sus trenos lastimosos, y los pacíficos grupos de señores caminantes, su andar por andar, y las parejas enamoradas, finamente amantes bajo los arcos, rudamente exóticos en los jardines, su amor que dulce égloga ó fiera expansión, es el canto de los siglos, arrullo del vivir.

Y hubo un patriota, político-poeta, que soñó un día... ¡soñar

El buen gusto había triunfado en esta ocasión, sacando del ambiente artificial de un teatro, con luces eléctricas en pleno día, una fiesta toda luz de sol y aire libre.

Permitid al cronista una herejía: este patio del Colegio de Irlandeses, con sus elegantes arcos escarzanos, de columna estriada, enjutas coronadas por medallones esbeltos, casi exentos, donde dejó en los perfiles de las líneas puras, onduladas, ligeras y sencillas todo su talento Alonso de Berruguete, esta maravillosa nota toledana, del mejor gusto del siglo XVI, está admirablemente conservado, nuevo; y bien, mi herejía consiste en desear que allí hubiera ruinas, poesía á lo Chateaubriand, algo que diera á la fiesta literaria, en pleno patio celebrada, el color inimitable que prestaron las ruinas del teatro romano en Arlés, á Ifigenia de Racine.

¿Quién no tiene en su alma algo de romanticismo á lo Nerón?...

Pero no: los siglos han pasado sobre este hermoso Claustro poblándolo de tranquilos sueños aquel ilustre Fonseca, pródigo en todo, espíritu de artista revestido de pontificales ornamentos; aquellos colegiales de manto escotado y beca grana, que de allí salieron á gobernar la Iglesia y el Estado—que con una sola mano se regían—; hoy

todo con su gentil españolismo.

Allá en la capilla severa del Colegio yace el ilustre fundador, D. Alfonso de Fonseca y Acevedo.

Alma de artista, revestida de pontificales ornamentos, que, á vivir ahora, hubiera dado el resto de su vida, su vivir entero, por ver con sus ojos, enamorados de lo bello, la brillantísima fiesta de estos Juegos florales.

M.

El Cardenal Primado DE IRLANDA

El Emmo. Sr. Cardenal Logue, que nos honra con su presencia en Salamanca, nació el año 1839. Estudió su carrera en el importante Colegio Nacional de Maaynooth.

De allí pasó por una selección que escoge tres ó cuatro entre los 600 eclesiásticos que cursan en el Colegio Nacional, al Colegio de Estudios Superiores.

Se ordenó de presbítero el año 1866, y fué nombrado profesor de Teología en el Colegio Irlandés de París, donde estuvo ocho años. El año 1874 regresó á Irlanda y el 76, entró por rigurosa oposición de profesor al

prudencia y energía de carácter que atesora Mons. Logue.

Ha empezado á edificar la magnífica Catedral nacional de Armagh, y lleva ya gastadas 70.000 libras esterlinas, la mayor parte de las cuales le han sido enviadas por la generosa piedad de los católicos irlandeses residentes en los Estados Unidos. Es casi todo el monumento de mármol y mosaicos.

El año 1906 consagró dicha Catedral el Cardenal Vannutelli como legado *ad latere* de Su Santidad que fué á celebrar las bodas de plata de Mons. Logue.

El año pasado de 1908, á pesar de su avanzada edad, fué el Cardenal Logue á los Estados Unidos, siendo recibido triunfalmente por todos y obsequiado por el mismo Presidente de la República.

Fué á celebrar el centenario de la diócesis de Nueva-York, dándose la coincidencia de que el Arzobispo de Nueva-York es de la misma diócesis de Armagh (Irlanda).

Ha edificado el Cardenal Logue en sus diócesis de Irlanda millares de escuelas, siendo patrono directo de unas setecientas.

Abrigaba el propósito de visitar el Colegio de Nobles Irlandeses de Salamanca desde hace tres años Y ahora, con motivo de la invitación que en nombre de la Junta organizadora de los

Juegos Florales le hizo el digno Rector D. Miguel O'Doherty, y aprovechando también la ocasión de un viaje a Lourdes, nos ha honrado con su visita.

Reciba el Emmo. Cardenal nuestro respetuoso saludo y enhorabuena entusiasta y cariñosa, porque sacrificándose a las molestias de largo viaje a su

avanzada edad, es hoy nuestro huésped ilustre que viene a dar más realce a la ya regia fiesta de nuestros Juegos Florales en el artístico y monumental Colegio de Nobles Irlandeses.

Reciba también nuestra felicitación el ilustre Rector D. Miguel O'Doherty, que sabe honrar a tan egregios huéspedes.

La Infanta Doña Isabel en Salamanca

La llegada.

En nuestro último alcance de la tarde dábamos noticias de la entrada en Salamanca de S. A. la Infanta doña Isabel.

A las seis menos cuarto llegaba a la ciudad la caravana de automóviles. Venía S. A. con la Marquesa de Nájera; y en otros autos el Gobernador y su señora, el señor Obispo, el Alcalde, los Diputados señores Maldonado y Ollores, el coronel de la Guardia civil, el Capitán general, el General gobernador de la provincia, sus ayudantes señores Ruiz y Blanco, comandante de Ingenieros señor Barranco y otros.

El pueblo formaba calle desde la entrada del puente Mayor.

A la puerta del Río, en la explanada hasta la puerta de San Pablo, un escuadrón de Albuera mandado por el capitán Sr. Vázquez, con bandera y banda de trompetas esperaba el paso de Su Alteza.

Por la calle de San Pablo, adornada con gallardetes, subieron los automóviles a la Plaza, y por la calle de García Barrado al Palacio Episcopal.

Su Alteza fué objeto de las más sinceras demostraciones de afecto.

El Alcalde al pueblo.

Salmantinos:

A las seis de la tarde, de hoy, llegará en automóvil S. A. Real la Infanta doña Isabel de Borbón, quien hará su entrada por la calle de San Pablo, dando una vuelta por la Plaza Mayor y continuando por la calle de la Rúa hasta el Palacio Episcopal, donde se hospedará durante los tres días que permanecerá entre nosotros.

Viene en representación de Su Majestad la Reina doña Victoria, quien, de no haberlo impedido acontecimientos inesperados é importantes, de todos conocidos, que determinaron apartar a la Corte de toda clase de fiestas, hubiera hecho a Salamanca objeto de singular preferencia honrando con su Real presencia dicha fiesta, celebrando así un acontecimiento tan extraordinario como grandioso.

La lealtad y pureza de intención de S. A. y la presencia de Su Alteza Real la Infanta doña Isabel exigen de nosotros que, dando una vez más prueba de cultura, lealtad y nobleza, recibamos a quien asume la representación Real cual corresponde a su elevada jerarquía, tributándole un cariñoso y entusiasta recibimiento y haciéndole objeto de nuestras atenciones y respetos.

Que los vecinos de las calles por donde ha de pasar la comitiva pongan colgaduras en sus balcones y ventanas; que á ser posible iluminen en la noche sus casas y que todos aquellos que presencien su paso por las calles, digan con entusiasmo:

¡Viva España!
¡Viva S. M. la Reina doña Victoria!
¡Viva S. A. R. la Infanta doña Isabel!
¡Viva Salamanca!
Así lo espera de vuestra cordura, ilustración, lealtad y nobleza vuestro Alcalde, *Florencio Marcos Martín*.

Septiembre 14, 1903.

Llegada al Palacio.

En la puerta principal del Palacio Episcopal esperaban á Su Alteza el Primado de Irlanda, Cardenal Logue; los Obispos irlandeses Monseñores Browne y O'Neill, el Prelado de Salamanca, Comandante mayor de Albuera y comandantes Sres. Solís y Santamaría; de la guardia civil el capitán señor Núñez y el teniente Sr. Valle; los capitanes de Albuera Sres. Cárceles, Samaniego y Cotrina, oficiales Sres. Laca, Reyes, Flores, Gólmayo, Torres, Navarrete y otros varios que no recordamos; Presidente y Fiscal de la Audiencia, magistrado Sr. Portas; el rector interino de la Universidad, señor No; los catedráticos Sres. Mata, Rodríguez Miguel y Bustos; concejales Sres. Díez, Durán, Palomero, García Polo y Díez Ambrosio; Sres. de R. Miguel é hijo, de Marchesi; Marqués de Lién, señor de Lafuente, de Vázquez de Parga é hijo; el Jurado portugués, Cardenal y otros.

Saludos.

Se dirigió Su Alteza al Cardenal Primado de Irlanda y conversó

con el venerable purpurado en inglés.

Luego, en el salón, recibió los saludos y homenajes de las personas que esperaban su llegada.

La comida oficial.

A las ocho empezaron á llegar al Palacio los invitados por Su Alteza á la comida.

Al salir S. A. de las habitaciones para el comedor, la banda de Toledo tocó la Marcha Real.

La Infanta tomó asiento, y á su derecha se sentaron el Cardenal Logue y el Capitán general; á su izquierda el Sr. Morat y la Marquesa de Nájera, y formando la derecha é izquierda tomaron asiento á la mesa los señores Obispos de Cloyne y Drumore y de Salamanca; coronel Sr. Elorriaga, ayudantes de S. M.; D. Alvaro Coello, Secretario de Su Alteza.

Deán de la Catedral, Provisor y Vicario general Sr. Biza, Gobernador civil, Gobernador militar general Castellari, Alcalde, señor Cuesti, Presidente de la Diputación, Sr. González Domingo, Vicepresidente de la Comisión provincial; Delegado de Hacienda, Sr. Casas, Presidente de la Audiencia; Fiscal de S. M., coronel Reina, coronel de la guardia civil; Sr. No, Rector interino de la Universidad; Rector de Irlandeses, D. Antonio López Muñoz, Marqués de Ivanrey, D. Luis S. Arjona, D. Fernando S. Arjona, D. Anselmo Olleros, D. Juan L. de Cleirac, Antonio de Montfort, poeta portugués; D. Luis Romano, poeta premiado; Sr. Conde de Casa Segovia, D. Eugenio de Castro, D. Luis Maldonado, Sr. Conde de Lumbrales, D. Angel Pulido, doctor Gayo, de Coimbra; Dr. Carlos Molheiro, Dr. Julio Brandao y jefes de la Guardia civil y de Toledo de guardia en Palacio.

El menú, servido por el Hotel del Comercio, fué el siguiente:

Comida de S. A. R. la Infanta D.^a Isabel

Salamanca, 14 Septiembre 1903.

Salchichón, aceitunas y variantes.

Consomé imperial.

Langostinos, salsas mayonesa y vinagreta.

Espárragos castellanos.

Perdiz con setas.

Menestra.

Pavo al Foie-gras.

Crema de avellana.

Tarta imperial á la piña.

Postres variados.—Vinos: Riscal tinto, Rioja blanco de Heredia.

Champgne Moët Chandon.

Café, cigarros, licores.

Pajarete del 74.

S. A. en la Plaza.

A las once, terminada la comida, S. A. expresó deseos de salir á dar una vuelta por la ciudad y salió acompañada de muchos comensales en varios carruajes.

Estuvo en la Plaza viendo la iluminación.

Había poca gente y S. A. dijo que volvería cuando estuviera animado el paseo para estar entre los salmantinos.

EL DIA DE HOY

En la Catedral.

A las nueve y media se ha cantado solemne *Te Deum* en la Catedral, con motivo de la llegada de S. A. R. la Infanta D.^a Isabel.

En el presbiterio, al lado del Evangelio, en el trono episcopal, estaba el Cardenal Logue, y á sus lados los señores Chantre y Arcipreste; al lado de la Epístola, de capa magna, el Excmo. Sr. Obispo de Salamanca, y detrás los Obispos irlandeses, de capisayos morados.

S. A. ocupaba un reclinatorio colocado al lado del Evangelio sobre una plataforma levantada al nivel de las gradas altas del presbiterio; detrás la Marquesa de Nájera y el señor Coello.

Y en el mismo plano otro reclinatorio para el Excmo. Capitán general de la región.

El Sr. Deán entonó el *Te Deum*. El pello lo llevaban comisiones de la Diputación y del Ayuntamiento, el Sr. Delegado de Hacienda y el Marqués de Lién, que lucía el uniforme de Caballero del Santo Sepulcro.

En la capilla Mayor, las representaciones oficiales; en el coro, la Universidad.

Terminado el *Te Deum*, se dijo una misa rezada, que oyó S. A.

La recepción popular.

Invitación del Alcalde.—Anoche se repartieron estas invitaciones del Alcalde al pueblo:

Mañana, á las once, tendrá lugar en el Ayuntamiento la recepción oficial en honor de Su Alteza Real la Serenísima Señora Infanta doña Isabel de Borbón.

Terminado que sea dicho acto oficial, S. A. recibirá al pueblo de Salamanca.

Ruego al vecindario y muy especialmente á las damas salmantinas, acudan á corresponder, como saben hacerlo, á la alta distinción que se nos otorga.

Salamanca, 14 Septiembre 1903.—El Alcalde, *Florencio Marcos Martín*.

Empieza la recepción.

A las once y media llegó Su Alteza á la Plaza Mayor. Inmenso público llenaba la Plaza.

Subió la comitiva al Ayuntamiento y colocándose la Infanta en el estrado, fueron desfilando las corporaciones, las autoridades y el pueblo.

Allí vimos á la Universidad, al Instituto, las Ordenes religiosas, el clero Catedral y parroquial, etcétera, etc.

A la Universidad.

Desde el Ayuntamiento, fué Su Alteza á la Universidad. Y acompañada del Rector interino señor No y de varios claustrales, visitó la Escuela.

INFORMACIONES DE LA PROVINCIA

DE NUESTROS REDACTORES Y CORRESPONSALES

Béjar al día

(De nuestro redactor)

Las necesidades de la guerra, obligan á frecuentes mudanzas del personal del Ejército y á ellas se debe la ausencia de Béjar de oficiales y jefes como el señor comandante de este destacamento D. Manuel Fidalgo, que saldrá para Zamora hoy ó mañana.

También se ausenta su hijo, teniente del mismo regimiento de Toledo, destinado al mismo punto, dejando ambos gratos recuerdos en cuantas personas tuvieron el gusto de tratarlos.

Encargado de la Comandancia queda el capitán del Brio, persona de excelentes condiciones de mando, y con gran prestigio y simpatías entre sus compañeros y en Béjar todo.

Una orden superior recibida anteaer, dispone se agreguen cuarenta soldados de este destacamento al regimiento de Ceriñola, para formar parte de la nueva división tercera que se prepara.

Cinco soldados se inscribieron como voluntarios, y el resto se hará por sorteo.

De todos los sorteos verificados entre oficiales para ser destinados á Melilla, no ha correspondido á ninguno de los que se hallan en Béjar.

Y remataré la información de cosas militares diciendo que debido al aumento del efectivo de las tropas, son muy grandes los pedidos de prendas de ropa que se han hecho á esta ciudad, al punto de no poderse cumplimentar.

Las fábricas de paños también trabajan muy activamente, y todo hace esperar que se aminorará algún tanto la crisis que sufre la población.

Muy pronto saldrá por las calles, postulando para los soldados bejaranos, una comparsa de jóvenes músicos, que ya han empezado los ensayos correspondientes.

El Ayuntamiento les ha facilitado local para ejecutar éstos.

Ha sido nombrado vigilante interino de esta cárcel D. Arturo Martín y hoy tomará posesión del cargo. Que le sea enhorabuena.

La comisión de Hacienda de este Ayuntamiento ha remitido 870 pesetas á la Administración de Hacienda de Salamanca, á cuenta de los descubiertos que por consumos adeuda.

Se halla notablemente mejorado de la grave enfermedad que padecía, el hijo mayor del distinguido médico de Plasencia don Pío Iglesias, que se halla vaneando en esta ciudad.

De ello se alegra de veras el que esto escribo.

El discurso que es costumbre pronuncie un maestro de esta ciudad, en la adjudicación anual de premios á los alumnos de las escuelas públicas, lo pronunciará este año, la profesora doña Adelfa Méndez.

La banda de música, que dirige don Gonzalo Martín, amenizará el acto, que promete ser brillante, y del que daremos cuenta oportunamente.

Por los teatros

L. CEO

Ayer, á pesar de ser día de todos, decreció considerablemente la animación en este teatro.

Representóse *Mancha que limpia*, demostrando Villagómez una vez más la flexibilidad de un gran talento artístico. Si en *El genio alegre* reflejó la naturalidad, agradable de un hombre enamorado de la vida, en la obra de Echegaray hizo ver sus condiciones de actor dramático, no desmereciendo nada en las locas situaciones trágicas que idea el genial autor.

La Alvarez Segura, encantadora á pesar de la gran hipocresía de que tuvo que arde al representar la Enriqueeta.

La Mesa á su altura de siempre. Donato Jiménez y todos los demás actores muy bien.

Santoral y cultos

PARA MAÑANA

Día 16.—Jueves.—Santos Rogelio y Servideo, mártires; Cornelio, papa; Cipriano, obispo y mártir, y Santa Eugenia, virgen y mártir.

Catedral.—Misa rezada desde las seis y media. A las nueve y cuarto, misa conventual.

San Esteban (PP. Dominicos).—A las seis y media rosario.

ALMACÉN DE PAÑOS DE JUNQUERA HERMANOS

PLAZA DEL MERCADO, 68 Y 70.—SALAMANCA

En este nuevo establecimiento, dedicado á la venta por mayor y menor en el ramo de pañería, encontrará el público grandes ventajas en precios y calidades.

VICENTE ALONSO

BANQUERO CALLE DEL DOCTOR RIESCO, NUMERO 41, BAJO SALAMANCA

Compra y venta del papel del Estado. Se hacen toda clase de operaciones de Banca y cambio de monedas. Se descuentan cupones y letra. Se abren cuentas corrientes. Se facilitan oro por pago de Aduanas.

EN LA LIBRERÍA DE CALÓN

PLAZA MAYOR, 33, SALAMANCA

se ha puesto á la venta la nueva edición de las Obras Completas de José María Gabriel y Galán

DOS TOMOS: 8 PESETAS. Enviando su importe, mas 35 céntimos por gastos de franqueo, se remiten certificados.

Comercio de paños y novedades del reino y extranjeros de NICOLAS ALBERTOS

Calle de la Rúa, número 35-SALAMANCA

Las grandes ventajas que obtiene el público al comprar en esta casa son debidas á las condiciones especiales que siempre hace directamente en los centros productivos con los fabricantes; por ese concepto y tener además un inmenso surtido en todo lo concerniente al ramo de pañería, disfrutan todas las clases sociales de estos beneficios.

Los géneros de entretempo y verano para la temporada presente, son los más nuevos, buenos y elegantes que se producen, y en los precios á que se venden los más baratos.—Calle de la Rúa, núm. 25 SALAMANCA

UN REGALO AL PÚBLICO

¡ATENCIÓN!

Novísimo-Novísimo-Novísimo

ES EL SISTEMA DE VENTAS DE EL CAPRICH

COMERCIO DE TEJIDOS, Y MUY BENEFICIOSO PARA EL PÚBLICO

Esta casa regala á sus clientes un día de venta al mes. Por ejemplo: Que son 120 personas las que han comprado en el día de la suerte y que cada una ha comprado 6, 8, 12, 14, 18, 25, 50 ó 80 reales cada una, etc., pues este mismo importe se devuelve en concepto de regalo á todas las 120 personas á cada una lo que haya comprado en dicho día, para lo cual tiene que presentar el vale ó ticket que justifique la compra y la fecha en que fué hecha.

No se puede pedir más, acudid á comprar á este establecimiento y os convencereis de la verdad. Esta casa está recibiendo un inmenso surtido en toda clase de artículos, todo á precios sin competencia.

MUY BARATO EL CAPRICH

Día afortunado 'o ha si' o EL DIA 4 DE AGOSTO DE 1903

Toda la persona que haya comprado géneros en dicho día en el gran comercio de EL CAPRICH, puede pasar á recoger su importe mediante presentación del ticket ó vale que lo justifique. Según datos sacados de la máquina Registradora-Cobrador que tiene dicha casa, en el referido día se han vendido á diferentes parroquianos la cantidad de 15.515 pesetas, las mismas que se regalan á quien presente el ticket ó vale de compra (el importe de cada ticket ó vale).

OJO. El que quiera comprar un día gratis, debe visitar esta casa. CALLE DE ZAMORA, 1 y 3, "EL CAPRICH," No confundirse: frente al café Suizo

CUESTA LIBRERÍA: : : : LAZARO BARTOLOME

Garca Barrado (calle de la Rúa)

Objetos de escritorio. Fantasías. Tarjetas de visita. Recordatorios. Estamparía. Especialidad en postales. Colecciones de vistas de Salamanca.

CAFE RESTAURANT REPOSTERÍA

NOVELTY

ALMUERZO, 4 PTAS. COMIDA, 5 PTAS. Se sirven bodas, banquetes y lunches

Hay helados todos los días

Hay elegantes y variadas cajas de bombones de chocolate único de la acreditada casa de hijos de Zurricalday, de Bilbao. Precios, desde 0'95 ptas. á 4 lds.

Los CUBANOS LINOLEUM PARA PISOS DEPOSITO DE FABRICA

Prudencio Santos Benito PLAZA MAYOR, 17 Y 18

Fábrica de abonos químicos y minerales

PRIMERAS MATERIAS PIO REMIREZ Y COMPAÑIA SALAMANCA

Esta antigua y acreditada fábrica ofrece á los agricultores toda clase de abonos y primeras materias en condiciones ventajosas de calidad y precios.

Para evitar confusiones, conviene fijarse en la riqueza que marcan las etiquetas, haciendo caso omiso de la numeración de los sacos.

Antes de comprar, agradeceremos nos consulten nuestros precios y formas de pago.

Enviaremos catálogo y contestaremos inmediatamente cuantas instrucciones se nos pidan.

CORSÉS DE PARÍS

MARCA LA SIRÉNE

LA PRIMERA FÁBRICA DEL MUNDO ULTIMOS MODELOS

Depósito exclusivo: Prudencio Santos Benito Plaza Mayor, 17 y 18.-SALAMANCA

CAMISÓN. Peñaranda, 12 IX-903.

MORET en Salamanca

Gacetilla local

TELEGRAMAS

LICEO ESCOLAR

COLEGIO PARA ALUMNOS DE INSTITUTO Y FACULTAD

DIRECTOR: FELIPE LAFUENTE

Licenciado en Filosofía y Letras

PLAZA DE LOS BANDOS, NÚMERO 5

Como en los cursos anteriores, los resultados de este Centro han sido altamente satisfactorios...

PENSIONES MÓDICAS = PÍDANSE REGLAMENTOS

COLEGIO DE SAN CAYETANO DE CIUDAD-RODRIGO

En este acreditado centro de enseñanza, que cuenta 31 años de existencia, se admiten alumnos internos y externos.

Academia de San Ildefonso PARA ALUMNOS DE INSTITUTO Y FACULTAD

JUAN DEL REY, 8, SALAMANCA

DIRECTOR: D. Fabián Villoria Méndez

VICEDIRECTOR: D. José Mañes Casaux

Esta Academia lleva ocho años de existencia en esta capital, y es la más antigua en su clase.

Balneario de Calzadilla del Campo SALAMANCA

Fuente del Estómago.—Sulfurado-sódicas, variedad bicarbonatadas, únicas en España...

Manantial de los catarros.—Indicadísima en el reumatismo nervioso, articular y fibroso.

Grandes reformas en el Balneario.—Alimentación sana, habitaciones espaciales e higiénicas...

Médico Director: DON LUIS INFANTE

Toda la correspondencia al Administrador. Pídanse folletos.

HERNIAS (quebraduras)

Tratamiento de éxito seguro por medio de los aparatos especiales (con Real Privilegio de invención, patente número 27.791)...

Don Jerónimo Farré Gamell

Nuestro método no tiene parecido con ningún otro. Cuanto mayor es el volumen de la hernia, tanto más evidente es nuestro éxito.

RESULTADOS DE NUESTRO TRATAMIENTO

Zorita de la Frontera (Salamanca). SR. D. JERONIMO FARRÉ GAMELL Madrid.

Muy señor mío y de toda mi consideración: Después de manifestarle mi agradecimiento por el interés que por mí se toma...

Con lo cual comprenderá usted que estoy completamente curado, y por ello le estoy altamente reconocido...

Edad del cliente, 57 años; tamaño de la hernia curada, una pera

Construimos nuestros aparatos para cada caso determinado, siendo por tanto necesaria la presentación de la persona herniada.

Enviamos gratis, solicitándolo, nuestro interesante folleto de 228 páginas titulado Hernias y lecciones enseñadas con su tratamiento.

AVISO IMPORTANTE

El médico auxiliar de dicho reputado ortopédico-herniólogo D. Jerónimo Farré Gamell recibirá consultas en SALAMANCA los días 19 y 20 del actual Septiembre...

NUEVO TALLER MECANICO CARPINTERIA

Se construye toda clase de carpintería y tornería a precios económicos.

ARSENIO ANDRÉS, HIJOS

Se arrienda la denominada «Las Vallas» perteneciente a Fuentes de Sando, partido de Ledesma.

ARRENDAMIENTO DE DEHESA

Se vende ó se arrienda en Arévalo una casa moderna, con todas las comodidades y dependencias.

¡LÉASE!

Todas las personas pueden ganar dinero trabajando en su casa. Trabajo al

A esperarle. A las tres de la tarde salieron a esperar al Sr. Moret al cruce en el Pedrosillo...

La llegada. A las seis y veinte entró en la estación el tren que conducía al Sr. Moret.

Vestía el jefe de los liberales g-bán negro y sombrero flexible; con él venía su hija Angela, el Sr. López Muñoz y sus hijos y D. Angel Pulido.

En el andén esperaban entre otros que no recordamos don Enrique Esteban, don Leopoldo Hernández Sanz, don Nicolás Oliva, la señora viuda de Esteban y las señoras de Esperabé y Vargas...

Los irlandeses. Después de los saludos y presentaciones se dirigieron en varios coches los señores Moret, López Muñoz y acompañantes al Colegio de Irlandeses...

Los toros de ayer. La corrida de los Miras fue ayer bastante desigual. Los toros, recelosos y buscando el bulto.

En la suerte de varas, solo uno codicioso y de poder. A la muerte todos bajando la cabeza y haciendo interminables las flechas de las espadas.

Bombita, colosal en el primero; Coche y Vicente Pastor, con menos fortuna, pero muy trabajadores.

Ecós de sociedad. Varias. Hemos recibido la visita del ilustrado catedrático del Instituto de Sanander, D. Narciso Alonso Corrás...

En casa del Sr. Maldonado es a D. Eugenio Silveira. Se encuentra en Salamanca nuestro compañero en la prensa D. Baltasar García Anta...

Ha fallecido en San Sebastián el acaudalado terrateniente D. Joaquín de la Puente, tío del senador Sr. Palacios.

Descanse en paz. Viajes. Han regresado: De Asturias, nuestro distinguido amigo el Arcediano de la Catedral D. José María Fernández.

SALVADOR RUEDA

Esta mañana llegó a Salamanca, procedente de Madrid, el ilustre poeta de nuestros Juegos Florales.

Esperáble en la estación distinguidas personalidades y una lucida representación de nuestra intelectualidad.

EL LABARO envía a Salvador Rueda afectuosos saludos. Su fama de gran poeta, es nuevo timbre que galardona nuestra regia fiesta.

Su portentosa imaginación, es lenta y luminosa, ha producido esa brillante poesía que el jurado ha premiado, en la que rutila con vivísimo relampagueo de versos sonoros el encanto del lenguaje deslumbrante, y el ensalzamiento a nuestra Salamanca.

Vinos de FRANCOS

Plaza de los Bando, 4

Anoche llegó el Excmo Sr Obispo de Palencia.

La guardia municipal ha estrenado nuevo uniforme, de buen gusto.

La iluminación de la Plaza Mayor lució anoche, siendo muy del agrado de todos.

A LOS SEÑORES SACERDOTES.—La casa comercio de Abdón García López, plaza Mayor 21, es la de más surtido, la que más barato vende y la única en Salamanca que tiene verdaderas especialidades en géneros para hábitos tales.—Plaza Mayor, 21, Salamanca.

En las eras de las Carmelitas se verificaron ayer pruebas de las aventadoras Cintas, movidas a brazo, con caballería y con motor, y de una prensa de empaquetar y una seleccionadora de grano del Sindicato nacional de maquinaria agrícola.

Las pruebas resultaron muy satisfactorias. Durante todo el día visitaron la exposición gran número de labradores.

MATIAS LUDEÑA, Cirujano. Dentista. Plaza Mayor—15, principal.

Por los agentes de Seguridad se ha hecho una buena recogida de armas prohibidas.

AMA DE CRÍA. Se necesita y darán razón en la plazuela de San Basilio, núm. 3.

El cultísimo letrado Sr. Capuá, relator de la Audiencia de Burgos, premiado en nuestros Juegos Florales por un trabajo sobre El descanso dominical, escribe por su cargo no puede venir ahora. Ofrece visitar pronto a Salamanca.

Monseñor O'Neill, Obispo de Drumore, se hospeda en casa del ex diputado señor Sánchez del Campillo.

Sastrería.—Con sus extensos estudios, llegará, dentro de breves días, el representante de la acreditada casa de José Jares de Madrid, hospedándose en el Hotel del Comercio.

Esta noche invita don Enrique Esteban a la mesa, en honor del señor Moret, a muchas distinguidas personalidades.

Durante las últimas veinticuatro horas se han hecho las siguientes inscripciones en el Registro civil:

Nacimientos.—Tránsito Garzón Boni y María de la Expectación Torres.

Funciones.—Miguel Sánchez González y Antonio Pons Panchuelo.

Doctor Infante.—Especialista en las enfermedades de garganta, nariz y oídos. Consulta de diez a doce y de tres a seis; Doctor Riesco, 38, 2.º

J. LEÓN ARIAS, Dentista.—Calle de Toro número 2, hoy Doctor Riesco. Entrada, junto al arco de la plaza Mayor

Pídanse las legítimas aguas de Vichy-Etat (embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago) Vichy-Célestins (riones), Vichy-Grande Grille (hígado) Rehúsense las instrucciones y falsas denominaciones de Vichy. Exíjase Vichy-Etat.

He aquí el resultado de las observaciones hechas a las nueve de la mañana de hoy en el Instituto general y técnico:

Presión barométrica, 693.58. Temperatura máxima al sol, 25.8. Máxima a la sombra, 21.5. Mínima 8.8. Viento, E. 1. Nuboso. Variab'e.

LOS VERDADEROS ANTEOJOS que conservan la vista son los de ROCA PRECISION que expende el acreditado OPTICO DE MADRID SEÑOR EIROA, en su establecimiento abierto por pocas días en esta capital, calle del Prior, número 3 (Portal). Dicho señor gradúa la vista con toda precisión y reforma toda clase de anteojos, para lo cual tiene un completo surtido en cristales y armaduras de todos los sistemas modernos en oro, plátano de oro y níquel.

ARRENDAMIENTO

Se hace de la dehesa «Soto de Valderrueda», destinado a vacuno, con seis mil arbores de heno.

Para tratar, con el propietario D. Nicolás Manzanera, en Béjar.

INTERESANTE A LOS LABRADORES

En 42.500 pesetas libres para el cedente, se venden en el campo de Villanueva (provincia de Palencia), 100 obradas de tierra que hoy rinden 150 a 155 fanegas de trigo.

Se confirma el rumor de que en el encuentro que las tropas de Aguilera y Santa Coloma tuvieron el día 6 con los moros resultaron de éstos 42 muertos, 102 heridos graves e innumerables leves.

Act. viad.—Más conferencias. El «Sevilla».

MELILLA.—Aumenta la actividad en los campamentos que ocupan las brigadas de Madrid y del campo de Gibraltar.

Los soldados no paran un momento, obediendo las órdenes que sus jefes les dan.

El general Marina ha celebrado a última hora otra larga conferencia con los generales Alfau y Morales.

La conferencia ha producido en el campamento enorme expectación, aunque se ignora su contenido.

El inusitado movimiento que hoy se ha observado en los campamentos hace creer la proximidad de importantes operaciones.

Ha fundado el vapor correo Sevilla, después de aprovisionar los destacamentos de la Restinga y Cabo de Agua.

MELILLA.—Ha sido transmitido a Madrid por el general Marina el siguiente telegrama oficial: «Melilla.—La situación en Alhucemas y Peñón de Vélez de la Gomera, es igual que en días anteriores.

En el convoy al Atalayón y la segunda caseta, lo fué un soldado de cazadores de Barcelona, y en Sidi-Musa, un artillero y un soldado del regimiento de Africa.

Ha terminado el desembarco de la segunda división.

INFORMACIONES DE EL LABARO.—CONFERENCIAS TELEGRÁFICAS DIARIAS.—SERVICIOS ESPECIALES

MELILLA

(SERVICIO ESPECIAL DIRECTO DE MELILLA DE LA AGENCIA Prensa ASOCIADA)

Conferenciando.—Animación.— Llegada de barcos

MELILLA.—Los generales de las brigadas y los jefes de los distintos cuerpos han estado varias veces en el despacho del general Marina conferenciando con él.

Se guarda la mayor reserva respecto a los asuntos tratados.

A última hora de la tarde el general Marina llamó a los moros de la policía indígena que acompañaron a la columna Larrea en su excursión, que conversaron con el general largo rato.

También visitaron al general Marina algunos moros adictos de la kabilia de Beni-Sicar.

Los soldados en los campamentos forman corrillos y en ellos charlan con gran animación.

Los casinos y centros de reunión están también animadísimo y en ellos se habla de la marcha de las operaciones con gran entusiasmo.

En la rada han fundado el Carlos V, el Extremadura, el Princesa de Asturias, el Osado, el Pinzón y el General Concha.

Los periodistas, intrigados, recorremos todos los centros oficiales para encontrar el por qué de tan inusitado movimiento, pero en todas partes se guarda la reserva más absoluta.

Traslado de enfermos.—Tranquilidad.—Huyendo del castigo.

MELILLA.—Ha fundado un remolcador de la Junta de obras del puerto con veinte enfermos de paludismo.

Proceden de El-Arba. En la Restinga ha reinado durante todo el día gran tranquilidad.

Los moros rebeldes se trasladan a Zelauán para ponerse en salvo de los castigos que se les imponen.

La flotilla de Mar Chica vigila las costas, disparando sobre los grupos de moros que se ponen al alcance de sus tiros.

Cañoneo.—Revista.—La familia de una víctima

MELILLA.—A las seis de la tarde en Sidi-Hamet-el-Hachs y el Atalayónse hicieron algunos bombardeos contra el poblado de Nador.

Los cañones causaron muchos desperfectos.

El general Alfau ha revistado los batallones de cazadores.

Han llegado la viuda y familia del capitán de artillería Guilloche, muerto heroicamente en uno de los primeros combates.

Kabileño castigado.—Convoy.—Regreso

MELILLA.—El coronel San Martín ha multado en 70 duros a un kabileño de Ali-Xerif, que facilitó la fuga del prestigioso jefe de la jarcá Arkemar.

En caso de que no pague esta multa su casa será arrasada y confiscados todos sus bienes.

Ha llegado a El-Arba un convoy organizado en Camellos.

Trae numerosas provisiones y gran cantidad de material de campaña.

A Melilla ha regresado el diputado Sr. Llorens.

Cree, como Ibáñez María, que se puede ya dar por pacificado todo el territorio de Quebiana.

Mariva a la Restinga.—Heridos incorporados.—Bajas en la jarcá

MELILLA.—Espérase que el general Marina regresará pronto a la Restinga con objeto de dirigir las nuevas operaciones que emprenderá la división Orozco y sin esperar su restablecimiento definitivo.

Se ha incorporado a la primera brigada de cazadores varios oficiales de los que fueron heridos en el sangriento combate del 27 de Julio.

Se confirma el rumor de que en el encuentro que las tropas de Aguilera y Santa Coloma tuvieron el día 6 con los moros resultaron de éstos 42 muertos, 102 heridos graves e innumerables leves.

Act. viad.—Más conferencias. El «Sevilla».

MELILLA.—Aumenta la actividad en los campamentos que ocupan las brigadas de Madrid y del campo de Gibraltar.

Los soldados no paran un momento, obediendo las órdenes que sus jefes les dan.

El general Marina ha celebrado a última hora otra larga conferencia con los generales Alfau y Morales.

La conferencia ha producido en el campamento enorme expectación, aunque se ignora su contenido.

El inusitado movimiento que hoy se ha observado en los campamentos hace creer la proximidad de importantes operaciones.

Ha fundado el vapor correo Sevilla, después de aprovisionar los destacamentos de la Restinga y Cabo de Agua.

MELILLA.—Ha sido transmitido a Madrid por el general Marina el siguiente telegrama oficial: «Melilla.—La situación en Alhucemas y Peñón de Vélez de la Gomera, es igual que en días anteriores.

En el convoy al Atalayón y la segunda caseta, lo fué un soldado de cazadores de Barcelona, y en Sidi-Musa, un artillero y un soldado del regimiento de Africa.

Ha terminado el desembarco de la segunda división.

MADRID

(DE LA Prensa ASOCIADA)

La prensa y el Gobierno

MADRID.—Continúan algunos periódicos arrojando en su campaña contra el Gobierno, tomando el motivo de la censura.

No se generaliza la protesta y se señalan, en cambio, rumbos de buen sentido en muchos periódicos que no aceptan la campaña y que no quieren embarcarse en aventuras de otros interesados en lo suyo.

Un caso de tifus. MADRID.—A la puerta de la plaza de toros ha fallecido de fiebre tifoidea un individuo que se dirigía al hospital en demanda de asistencia facultativa.

Aloide interino. MADRID.—Hoy se encargará interinamente de la Alcaldía de Madrid el Sr. Martínez Vilasier.

La «Gaceta». MADRID.—La Gaceta de hoy publica la combinación de magistrados y unos decretos de indulto ya conocidos.

LAS PROVINCIAS

(DE LA Prensa ASOCIADA)

A Madrid.—Concurso hipico. SAN SEBASTIAN.—Han salido con dirección a Madrid, los Infantes Doña María Teresa y D. Fernando.

El concurso hipico, ha estado muy animado. A él asistió S. M. el Rey.

Hubo algunos accidentes, todos ellos leves.

Una explosión. MURCIA.—En Cartagena ha entrado de arribada forzosa el vapor italiano Clío.

La arribada fué precisa por las graves quemaduras que el capitán, un oficial y un maquinista se produjeron al explotar una bengala de señales.

El «Mariposa».—Congreso esperantista. VALENCIA.—Siguen ignorándose el paradero del globó Mariposa.

Se ha inaugurado el Congreso esperantista. Han llegado para asistir a él infinidad de amantes de la lengua del doctor Zimenhof.

DE BARCELONA

(DE LA Prensa ASOCIADA)

La carta de Lerroux. BARCELONA.—A consecuencia del telegrama de Lerroux negando autenticidad a la carta que ha hecho público la prensa, se ha producido gran revuelo.

A Ferrer se le ha encontrado el original de dicha carta, que el Gobernador facilitará a la prensa local para que, publicando un facsímil fotográfico de ella, desmentir gráficamente a Lerroux.

Intento de suicidio. BARCELONA.—Ha intentado suicidarse arrojándose desde una galería de la cárcel el incendiario José Vigo, detenido a consecuencia de los sucesos de la semana sangrienta de Julio.

CASA. Se vende ó se arrienda en Arévalo una casa moderna, con todas las comodidades y dependencias, jardín, cochera, pozó, etc.

Precio y condiciones, informarán en esta administración.

alcance de todas las inteligencias. Envío gratis de muestras y detalles, con sólo franquear respuesta, escribiendo a José Abad, calle Barceló, 1.º Barcelona.

PARA LAS CANAS

Ultima perfección. Aceite Vegetal Mexicano. Con su uso los cabellos negros adquirirán su color; los rubios, rubios, y los castaños, castaños; y aunque se usen muchos años, los cabellos sostendrán su primitivo color sin alteración alguna, garantizando que por su naturalidad y brillantez, nadie podrá conocer que estén teñidos.

Es la única tintura que se usa con las mismas manos, como cualquier aceite de tocador.

Depositorio exclusivo para su venta en Salamanca: D. Prudenio S. Benito, Plaza Mayor, 17 y 18.

IMPRENTA DE CALATRAVA A cargo de Manuel P. Criado

Ministerio de Cultura 2007

JUEGOS FLORALES HISPANO-PORTUGUESES

CELEBRADOS EN LA CIUDAD DE SALAMANCA

EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1909



Allegoría de los Juegos florales

(Dibujo de D. Evaristo Barrio).

POESÍA PREMIADA CON LA FLOR NATURAL DEL PROGRAMA ESPAÑOL.—REGALO DE SU MAJESTAD LA REINA DE ESPAÑA Y 750 PESETAS

aún se escucha en tus cátedras á los altos doctores, y aún se siente cual eco de una abeja entre flores la divina palabra de Fray Luis de León.

En tus clásicos muros, suenan líricos coros; si estrujasen tus bloques, dieran versos sonoros; no podrás extinguirte ni jamás fenecer: de Fray Luis á Meléndez, corre un puente encendido, de Galán hasta Horacio, vibra un són transmitido; no ha cesado tu fuente de correr y correr.

SALAMANCA

SALAMANCA, MADRE NUESTRA!

Son tus piedras cual ubres empapadas de ciencia, saturadas de ritmo, de vigor y elocuencia, que han nutrido la raza de un licor maternal; de tus piedras formadas con remotos vestiglos, han bebido la leche de la vida los siglos que te han vuelto una vasta sementera ideal.

Aún susurrán tus piedras la interior armonía de tu antiguo venero de sublime poesía; tus palacios, tus templos, tienen eco, luz, voz; cual fonógrafo histórico te quedaste encantada repitiendo á los hombres tu poesía sagrada que atraviesa las almas como río veloz.

Como clueca gigante de alas nobles y puras que caldea los claustros de las aves futuras difundiendo en el nido su perfume vital, en tu seno de asombros ¡oh gran loba materna! empolló el ígneo ovario de tu cátedra eterna las bandadas de espíritus con tu ardor inmortal.



D. Luis Maldonado

Presidente de la Comisión Organizadora de los Juegos florales

Ancho río de hombres fué el hervir de tu fuente que partió en cien raudales su fecundo torrente y cubrió todo el mundo de un inmenso laurel: tú enseñaste á los hombres, Salamanca divina, á que fuesen abejas de una luz peregrina y á que cada alma hilase su áurea gota de miel.

Inspirada Sibila de los tiempos remotos: no son rotos tus plintos ni tus dioses son rotos; tu viril semillero tuvo audaz sucesión;

A beber van las almas á remotas cisternas cual si hubieses secado tus corrientes eternas; es más claro que nunca tu veloz manantial; nunca fué más fecunda tu virtud prodigiosa, nunca fué más latente tu eficacia gloriosa; ¡ya encastada de siglos, eres vino inmortal!

Tu raíz es tan honda, que recorre y enlaza todo el plano glorioso del solar de la raza; no hay poder, Salamanca, que te hiciera morir; si de tí se tirase cual de planta frondosa, toda España sería tu raigambre grandiosa, ¡pan inmenso de tierra que el mar viene á ceñir!

Salamanca sublime, Salamanca maestra, la de nombre profético, la ideal Madre nuestra, la doctora, la sabia, la del jugo español: entre tantas ciudades donde Dios ríe y canta, no hay ninguna más sobria, más severa, más santa, más altiva, más noble, más dorada del sol.

De tí es digna la cara de esa Reina divina que preside el gran triunfo de esta fiesta latina en que á dos fuertes razas logra el arte juntar: á dos Pueblos preside y se basta ella sola, es tan bella la cara de la Reina española, ¡que con dos medias lunas Dios la quiso formar!

Con la cinta del Tajo de reflejos sombríos que ata dos dulces Patrias como rey de los ríos, condecoro, Señora, vuestro altivo esplendor; forman dos medias lunas vuestras puras facciones; vuestro pecho de Reina formen dos corazones, y á tal pecho, tal banda de dos Pueblos de honor.

En el alto momento de esta fiesta sagrada en que eleva desnuda nuestro pueblo la espada, un gran beso pongamos en su bélica cruz: á hacer hilas, doncellas; á hacer versos, cantores; á la muerte los héroes enterrados en flores. ¡VIVA ESPAÑA! gritemos. ¡Caiga el cielo hecho luz!

Salvador Hueda.

Desteto los corderos y chivatos, Los sembrados y vegas fiel oteo, Remiendo las coyundas y el sobeo, Y apaño las abarcas ciertos ratos; Cuelo por el cedazo, lío el rozo, Y soy, por una charra, en una pieza, Gañán, aperador, porquero y mozo. Ella sabe cambiar tanta bajaza En puro manantial de firme gozo, Con su virtud, su gracia y su belleza.

J. Iglesias. (Madrid).



DR. D. ISIDRO SEGOVIA,

Vicepresidente de la Sociedad EL FOMENTO de Salamanca, organizadora de los Juegos Florales

POESÍA PREMIADA CON LA FLOR NATURAL DEL PROGRAMA PORTUGUÉS.—REGALO DE SU MAJESTAD LA REINA DE ESPAÑA Y 750 PESETAS

LYRICA DE OUTUBRO

Depois que da chymera os frutos de oiro murcharam com o sul, buscam os cysnes outro ancoradoiro, seccou-se o lago azul.

So'os pavoes no parque ao abandono, em gritos lancinantes, choram por entre a lividés do outomno a luz que havia dantes.

Imerge de hora a hora a natureza na dor crepuscular e eu cuido ouvir em toda a redondeza a morte a caminhar.

Sam passos que ella dá os ais sentidos da xacara do vento, e como entende bem os seus gemidos neu coracao attento!

Suspende-se a escutaras fluidas notas de tam maguada Lyra e um eco triste de cançoés remotas em mim agora expira.

Na grande paz de outubro a debil queixa dos ramos moribundos quebra o silencio em que a seguir nos deixa apenas por segundos.

E enquanto ao longe a diluida estancia se esvae a perde quasi, o coro das cascatas a distancia repete a mesma phrase.



S. A. R. la Infanta Doña Isabel

Que preside la fiesta en nombre y representación de S. M. la Reina de España

Se alimenta tu verso de la savia latina; de Virgilio y de Horacio la cigarra divina por el cable del ritmo te transmite su són; y al través de tus líricos la cigarra resuena, la cigarra los hinche, la cigarra los llena, y susurros de vinos son ardiente canción.

Salamanca doctora, profetisa inspirada: de tu Meca despide para toda cruzada sabios, héroes, poetas coronados de luz; á tí vuelva los ojos nuestra raza rendida; dale tu fuerte savia, dale tu intensa vida y que á todos sus triunfos lleve en alto la cruz.

A LA MUJER CHARRA

SONETO

(Premiado con accésit)

¡ANDE EL MOVIMIENTO!

Cuidadoso guardián soy de los hatos, Unzo los bueyes, á la yegua apeo, A los pavós apito y los careo Hacia el agua que corre en los regatos.



Folhas inertes caem mansamente
e na alameda enorme
com a cabeça na ampulheta assente,
até o tempo dorme.

O Somno estende cauteloso a teia,
urdida em maos fatais,
e tudo aquilo que ao redor enleia
nao se liberta mais.

No entanto a aspiração que me acalenta
pretende achar ainda
nesta paisagem lúgubre e cinsenta
um sol que a faça linda.

Mas como un rei antigo no desterro
que um dia professasse
pra Deus'lhe perdoar immenso erro,
o sol velou a face.

Perante os ceus de luto chego a um ponto
de eu proprio'nao saber
se é falso o estado de alma em que me afronto
ou se é mentira o ser!

Porque pádeco a angustia incompreendida
que o outomno mal traduz,
em vao procuro interrogar a vida,
fallar aos troncos nus.

E na expressao dos seus eternos gritos
em ar de desconforto
so me respondem os pavoes afflictos,
chorando un sonho morto.

Antonio de Monforte.
(Oporto).



EXCMO. SR. D. EUGENIO DE CASTRO
Presidente del Jurado portugués

POESÍA PRESENTADA AL TEMA I.ª — POESÍA
LÍRICA, A LA QUE EL JURADO HA ADJUDICADO
COMO PREMIO ESPECIAL LA COPA, REGA-
LO DE S. M. LA REINA AMELIA DE PORTUGAL

EL SEMBRADOR

TIERRA.

Y en la inquietante soledad del yermo
que el canto mudo del silencio rima
al asentarse en las llanadas hoscas
de Castilla,

donde la luz bermeja de la tarde
muere en la oscuridad de las encinas,
arrebolando el cielo en la agorera
lejanía,

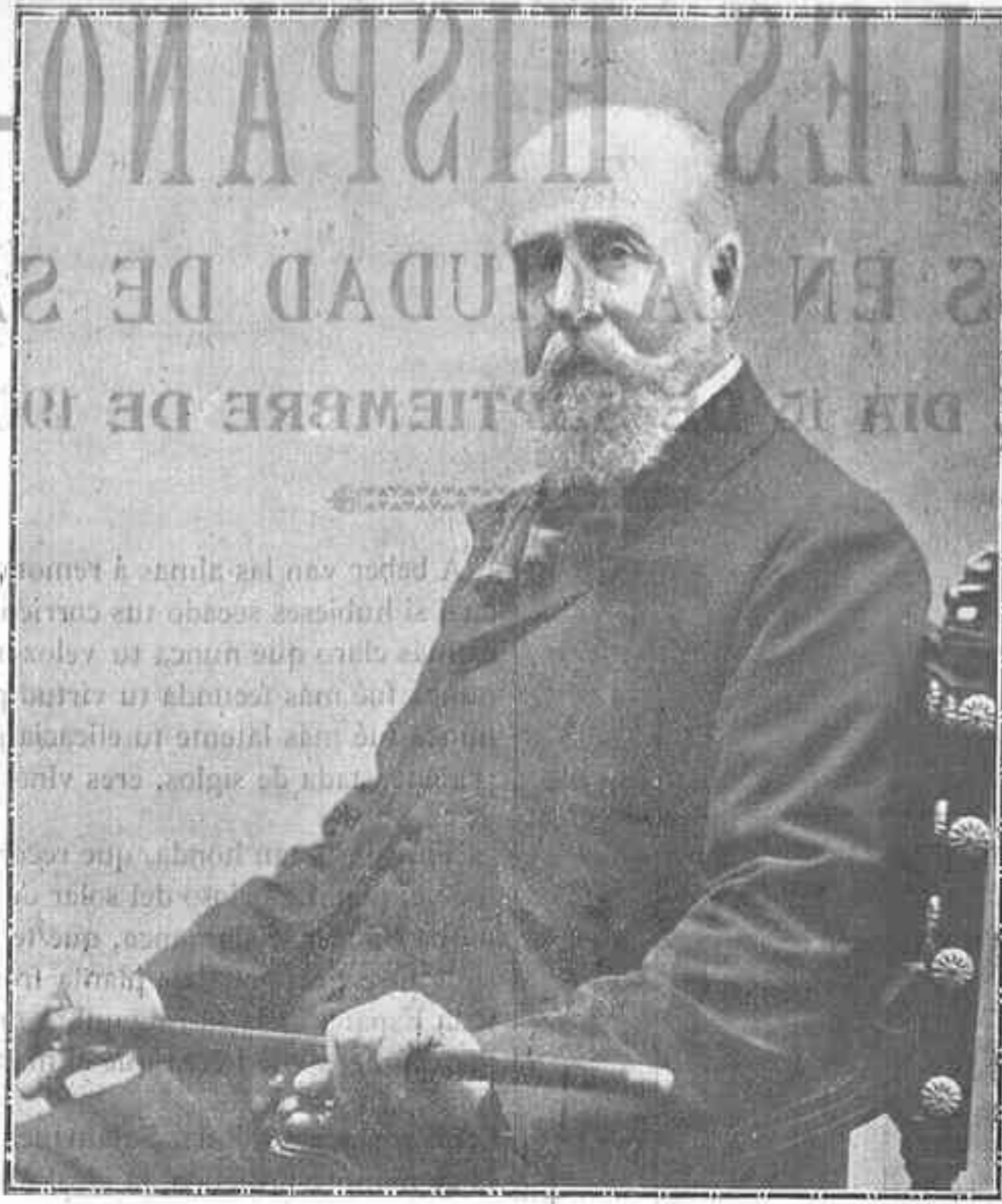
la silueta angulosa del labriego,
de largos brazos y cabeza erguida,
sobre el azul del cielo ensangrentado,
parecía
que arrojara a los cielos luminosos
de antiguos soles muertos la semilla,
arrancada a la tierra en la que hallaron
nueva vida.

Y el labriego así habló, con voz pausada
que por la ancha llanura se esparcía,
manadera del alma del paisaje
de Castilla,

que adentra su inquietud en las austeras
raigambres de las almas campesinas,
blancos espinos que en la tierra parda
se marchitan.

«En el nombre de Dios! Mi cuerpo seco
es polvo de tu tierra recocida.
¡En el nombre de Dios! Sobre tus surcos
moriría.

Simiente desgranada por los míos,
que de mi mano soberana y rítmica,
desciendes luminosa sobre el campo,
benedicida;

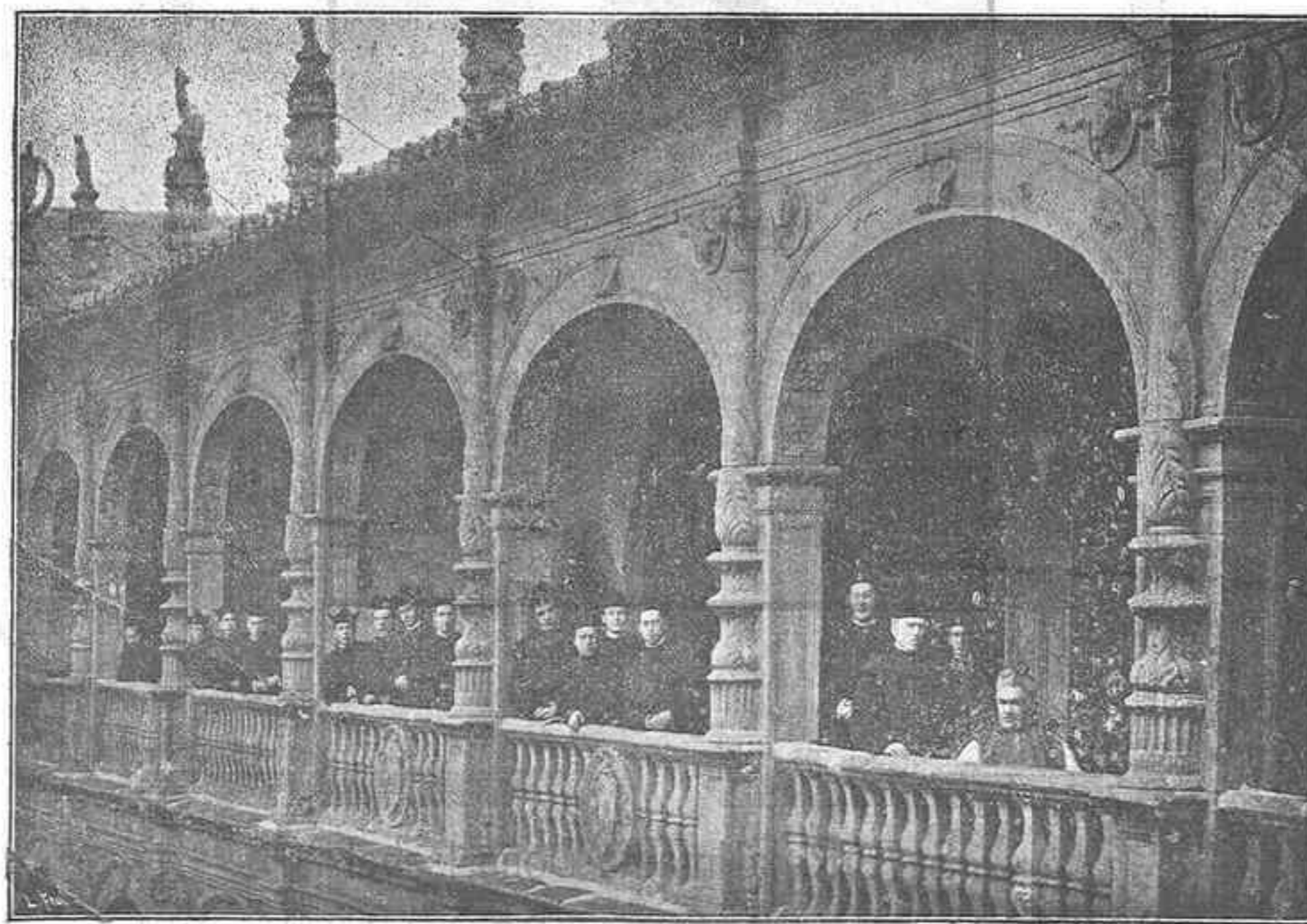


EXCMO. SR. D. SEGISMUNDO MORET,
que fué designado Mantenedor de la fiesta



D. JOSÉ M. BARTOLOMÉ,

Rector del Colegio de San Ambrosio, iniciador de los Juegos florales
hispano-portugueses



Patio del Colegio de Nobles Irlandeses en donde se celebra la fiesta

(De derecha a izquierda el Obispo Excmo. Sr. Lytne, el Rector D. Miguel O'Doherty. Los colegiales.)

que tu caída no golpee la tierra;
que seas para ella una caricia,
¡Bésala como el sol que en sus entrañas
engaiza!

En esta tierra parda que memoria
desolados paisajes de la Biblia,
la parda procesión de los que fueron
se adivina
arrojando sobre ella cual simiente,
la sangre de su carne ennegrecida
por la ruda labor bajo los soles
que calcinan.

Y cual fueron los míos que murieron
bajo la luz que el Tiempo petrifica
en la azulada y fatigosa altura,
t ¡ mi vida

se desgrana en los surcos cual simiente
que ha de aventar la lucidez fatidica
del alba que penetra en nuestras venas
su luz fria.

La tierra que es mi amada, ya conoce
la pasión que en mi pecho contenida,
tiembla en mis manos cuando al trabajarla,
la acarician,
porque si al parecer se finge estéril,
bajo mis manos de pasión palpita,
y es buena y maternal en sus entrañas
femeninas,

formadas con el polvo de los míos
que en mi legaron su pasión sombría
por la tierra bermeja, amor de amores
que esclavizan.»

Y el labriego calló, pero de nuevo,
turbando la agorera lejanía,
se ha escuchado su voz de austeridades
primitivas.



EXCMO. SR. D. ANTONIO LÓPEZ MUÑOZ,
Senador del Reino, Mantenedor de la fiesta, por delegación del Sr. Moret

«Granos brillantes de dorado trigo,
seréis en casa el pan de cada día
y ondulante bandera de los campos
de Castilla.

Será mi amada vuestra molinera,
la que os convierta en deslumbrante harina
y en sus cabellos vuestra alburia lleve
sin fatiga.

La paja vuestra que tritura el trillo
será la hoguera de nuestra cocina,
En la cual las veladas del invierno
son tranquilas.

En la bermeja tierra castellana
seréis cual refulgente mar de espigas
y pasto de los ávidos gorriores
que la anidan.

De los gorriores no temo las hambres;
del hombre es de quien temo la codicia.
¡Si os pudiera guardar como las rosas
entre espigas!...

La lluvia fraternal sobre vosotros
caerá con sorda mansedumbre idilica,
que en los cristales de la casa es canto
de alegría.

Mas que os libre el Señor de negra nube
que sigue vuestra no granada espiga
y penetre en mi casa, ahora riente,
la desdicha».

Y el labriego añadió cuando los cielos
daban al campo su quietud fingida
con la naciente claridad de estrellas
blanquecinas:

«Mi heredad para todos he sembrado.
Dios queria para siempre bendecirla
y Dios consienta que mis trojes llenen
las espigas.

De Dios es todo, todo cuanto existe
y de El es nuestro pan de cada día.
¡Todos somos de Dios! ¡Hasta los pájaros
que en mis sembrados comen la semilla!

Luis Romano.
(Salamanca).

Imp. de Calatrava á cargo de Manuel P. Criado.